



Mario Albini

Verona, mercoledì 4 dicembre 2019

Cibo italiano: come i locali si immaginano che sia, o debba essere, il cibo italiano negli United States of America

Tutto nasce da una corrispondenza con mio amico amerikano a proposito della disquisizione sulla curcuma e lo zafferano.

Vedete un po' a cosa porta...

...iniziate a leggere da 1 per avere il censo della corrispondenza

Buona lettura ...speriamo istruttiva.

Riceviamo e divulghiamo volentieri questo scambio e-mails col nostro amico Giorgio "l'americano" U.S. Sales Agents & Representatives.

Contattateci se avete interesse a vendere nel mercato degli Stati Uniti d'America.

4

Da: Albini Sis <albini@sis.it>

Inviato: mercoledì 4 dicembre 2019 20:57

A: Giorgio Amerikano

Oggetto: R: AGGIORNAMENTO: Per curiosità // Dissento completamente

☺ vero anke questo! Ad un infante se il pane comici a dirgli che si chiama ghiaccio andrà al bar e chiederà un ghiaccio col prosciutto e carciofini! ☺ ciaoooooooo

3

Da: Giorgio Amerikano

Inviato: mercoledì 4 dicembre 2019 00:59

A: ALBINI - Mario <albini@sis.it>

Oggetto: AGGIORNAMENTO: Per curiosità // Dissento completamente

Priorità: Alta

Sono d'accordo con te.

Pero'...

Pero'... e' necessario "**capire**" come, per esempio, il cibo "italiano" in America sarebbe del tutto immangiabile in Italia...

Ma gli americani sono abituati al cibo italiano qui presentato dagli emigranti napoletani, calabresi, siciliani, pugliesi, abruzzesi qui venuti fra il 1900 ed il 1910... che nulla ha a che vedere con quanto oggi si trova anche nel Sud Italia, ma... **qui, invece, e' dottrina, e' abitudine, e' uso e costume, e'... CUCINA ITALIANA!**

Perfino **Farinetti [EATALY]** s'e' dovuto adeguare, cambiando il tipo di cibo che importava agli inizi, anni fa, con il cibo che invece importa oggi, "adattato" ai gusti locali...

Sempre italiano, e', ma... **cibo italiano COME i locali si immaginano che sia, o debba essere, il cibo... italiano !!!**

Gli esportatori italiani di prodotti alimentari che non comprendono questo assioma, qui sono destinati a fallire miseramente (con buona pace di quegli italiani - la stragrande maggioranza - che hanno il privilegio di... "sapere tutto sugli Stati Uniti"...!).

Del resto, se tu abitassi qui, **da sempre**, e volessi il risotto giallo (senza conoscere lo zafferano / che, tanto... non si

trova da nessuna parte / e con il TURMERIC, che costa poco o nulla, potessi ottenere il RISOTTO GIALLO... **cosa vuoi mai**

che t'importi, la differenza, se non esiste e nessuno conosce uno dei due prodotti del... termine di paragone!?!?!?!?

Che poi, tranquillo... **il risotto italiano qui e' praticamente sconosciuto...** figurarsi poi il **RISOTTO**

ALLA MILANESE !!!

Con buona pace del Consorzio Riso Italiano, che fa tronfie enunciazioni su LinkedIn (ovviamente in italiano), mentre qui NESSUNO LO CONOSCE...

Per cui... **i cubetti di ghiaccio nel frigorifero vanno benissimo, se uno il GELATO non sa cosa sia...!**

Un abbraccio,
Giorgio

2

----- Forwarded Message -----

Subject:Per curiosità // Dissento completamente
Date:Tue, 3 Dec 2019 19:45:48 +0100
From:Albini Sis <albini@sis.it>
To: Giorgio Amerikano

Giorgio ciao.

Dissentito completamente: è come mi dicessi di confrontare il gelato artigianale con i cubetti di ghiaccio del tuo frigorifero: sono tutti due freddi.

Buona vita.
Cordiali saluti
Mario

Mario ALBINI  www.marioalbini.it
M+39 335 60 66 555 - albini@sis.it
T+39 045 58 56 23 | F +39 485 11 88

1

Da: Giorgio Amerikano
Inviato: lunedì 2 dicembre 2019 16:57
A: undisclosed-recipients:
Oggetto: Per curiosità: - - welcomeTo CBD FreeTrial.Pk
Priorità: Alta

Ricordo che, negli Stati Uniti, il TURMERIC=CURCUMA (costando moltissimo meno) viene usato in alternativa allo ZAFFERANO, che, pertanto, oltre che costoso, e' difficilissimo da trovare/reperire...

----- Forwarded Message -----

Subject: - - welcome To CBD FreeTrial.Pk
Date: Mon, 2 Dec 2019 10:28:58 -0500
From: CBD <accounts@ohres.anytimescoop.net>
Reply-To: do_not_reply@ohres.anytimescoop.net
To: Giorgio Amerikano
Hi



[CLICK HERE TO UNSUBSCRIBE](#)

Or write to: 1261 S 820 E Suite 210 American Fork UT 8400

COIMBA® International Sales Promoters

Sede: Via Giovanni Prati 17/B2 I-37124 Verona VR (Regione Veneto) ITALIA
Tel. +39 045 58 56 23 | Fax +39 045 485 11 88 |
info@coimba.eu ; www.coimba.eu
Mario Luigi Albini - Mobile +39 335 60 66 555